Uluslararası İmam-i Rabbani Sempozyumu

Açılış:
15 Kasım 2013
Haliç Kongre Merkezi
Saat: 14.00

16 Kasım 2013
Bağlarbaşı
Kültür Merkezi
Saat: 10.00

Haliç Kongre Merkezi Sultane Mah. Eski Karataş Cad. Beyoğlu/İstanbul Tel: 0 (212) 311 11 11
Bağlarbaşı Kongre ve Kültür Merkezi: Şehzade Mäh. Eski Bağlarbaşı İETT Carşısı, Bağlarbaşı/Üsküdar (İstanbul) Tel: 0 (216) 310 74 74

www.imamirabbaniisempozyumu.org
Uluslararası
İmam-ı Rabbani
Sempozyumu
Tebliğleri
İçindekiler

Açılış Konuşmaları I ................................................................. 5
Açılış Konuşmaları II ............................................................... 9
Açılış Konuşmaları III ............................................................. 11
Açılış Konuşmaları IV ............................................................. 13
Açılış Konuşmaları V ............................................................. 17
Açılış Oturumu I ................................................................ 23
Açılış Oturumu II ................................................................. 27
Müceddid-i Elf-i Sâni İkinci Bin Yılın Yenileyicisi: İmâm-ı Rabbânî ............................................. 33
İmâm-ı Rabbânî’nin Hayatı Görüşleri ve Eserleri ................................................................. 43
İmâm-ı Rabbânî’nin Kur’ân Ayetlerini Anlaması ve Yorumlaması .................................................. 57
İmâm-ı Rabbânî’nin Kelâmcı Kişiliği .................................................................................. 95
İmâm-ı Rabbânî’ye Yönelik Tenkidler ve Müdafaalar .............. 105
İmâm-ı Rabbânî’nin Tecdid Anlayışı ve Müciddidiliği ..................................................... 117
İmâm-ı Rabbânî’nin Üzerinde Durduğu İki Önemli Husus: Îhlâs ve Peygamber’e Tâbiiyet ................................................................. 125
Tibyânî Vésâlî’e Göre İmâm-ı Rabbânî ve Müciddidiyye .................. 139
Mektûbât-ı Rabbânî’de Tanımlanan Îrşad Kutbunun Ricâlü’l-Gayb Hiyerarşisi İçindeki Yeri ................................................................. 161
İmâm-ı Rabbânî Ahmed Sirhindi’nin XVIII. Âlî Anadolu Toplumundaki Nakşibendîlerle Tesirleri ................................................................. 189
Balkanlar’da Nakşibendiilik ve İmâm-ı Rabbânî’nin Tesirleri ................................................................. 197
Müştakimzade Süleyman Sâdeddin ve Mektûbât Tercümesi ................................................................. 225
Anadolu’da Bir Müciddidî Mensûbunun Eseri: Naîmüllah-ı Behraîçi’nin Ma’nûlât-ı Mazhariyye’sinin Türkçe Tercümesi ... 233
Musahan Dehbîdi’nin Orta Asya’da Nakşibendiyye-Müciddidiyye Tarikatının Gelişmesindeki Yeri ................................................................. 243
A Note on Hagiography: İmâm Rabbânî in al-Ḥadâ‘iq al-wardiyya of Shayh
The essential necessity of the law according to Shaykh Aḥmad Sirhindī’s teachings

Demetrio Giordani

Shaykh Aḥmad Sirhindī’s teachings are fully rooted in the tradition of the Naqshbandī school, of which he was the most senior representative in India. This school is perhaps the one that has most emphasized the priority of the law in the context of spiritual experience, by enhancing rigorous observance of traditional rules. One of the most common themes in the teaching of the masters of the Naqshbandī Order is the essential necessity of the law (īltizām-i shariʿat), and conforming to the prophetic tradition (ittiḥād-i sunnat). Many distinguished men have testified to the strict adherence of Hazrat-ī Imām-ī Rabbānī to Shariʿah rules and the precepts of the Sunnah, even in the smallest details of his everyday life. Among them Khwajah Muḥammad Hāshim Qishmī narrates in his Zubdat al-Maqāmāt:

Once when he called for some black pepper seed, Saleh Khutlanī brought him (to Hazrat Mujaddid) six seeds from a pouch. Aggrieved, he said: “Look at our Sufi that so far he has not heard what Allāh has said: “Allāh is odd (as God is one and unique) and likes odd numbers in everything”. It is better to keep it in mind. Don’t you know what people think about an approved act? An approved act is one which Allāh likes. If you give away this world and the hereafter for an act which Allāh likes, you shall not be among the losers”. ¹

Moreover this is what Shaykh Badruddin Sirhindī reports on the basis of its direct testimony, about the way the Mujaddid performed his prayers. He writes in his Hazarāt al-Quds:

“This lowly one [Badr ad-Dīn Sirhindī], prior to entry into the group of servants of that Imām, who is the source of concentration, several times went to his mosque. Once I saw him performing prayer. Involuntarily I left my place, for I knew that he was in companionship with the holy Prophet (saw) and that he saw him performing prayer; he himself was performing prayer according to that example. Otherwise this lowly one has seen religious scholars and masters, but I have

¹ ° Prof. Dr. Department of Studies on Language and Culture, University of Modena e Reggio Emilia, Italy

never seen this kind of prayer from anyone”.

Furthermore Shaykh Badruddin Sirhindī testifies in his book the way Mujaddid was performing late night prayer:

"After completing ablutions, he also recited customary prayers, but he did not clean the body with a robe after ablutions. Then he put on a fine clean robe, and with a splendid and dignified bearing he headed to ritual prayer. He performed two minimum cycles of ritual prayers and he did the rest of the late night prayer with lengthy recitation from the Qurān. Usually he recited two or three portions of the thirty equal portion of the Qurān. Sometimes he went from midnight to dawn in a single cycle of prayer. When the attendant called, saying that dawn had arrived, he performed a second cycle of ritual prayer in the minimum fashion and said the taslim.

Most of the time he performed up to twelve cycles of ritual prayer, more or less, according to the needs of the hour. After every two rak'ats, in submission and humility he became absorbed in meditation, and when he was done, he prayed for forgiveness and performed other prayers and blessings, a hundred times. He meditated until dawn, or else recited the profession of faith, and a little before dawn, in accordance with the traditional example of the Prophet (prayer, blessing, and salutations upon its source), he would go to sleep, thus realizing the saying: "Keep late night vigil between two times of sleep".

The adherence of Hazrat-i Mujaddid to the prophetic model was so accurate even during meal time:

"When the morning became advanced, he performed two cycles of morning prayer, though at times from necessity he performed four. He then took food, and while eating he could be seen most of the time to be dividing food for the dervishes, his family, the attendants, and guests. During this time he would sometimes pick up a morsel with three fingers, and sometimes reaching to a plate he would put some food in his mouth and taste it. At that time it was well known that he scarcely needed any food, and he only ate because eating is prophetic tradition; prophets have not dispensed with that. At the time of eating, his manner of sitting was by the path of the prophetic tradition: sometimes he pulled up both knees, and sometimes he put the right foot on the left foot and the right knee on the left knee. After finishing with food, he recited the customary prayers of that hour, but he did not, according to popular practice, recite the Opening (Al-Fāṭiha) after eating, for that is not in accordance with the prophetic example”.

The exemplary behavior of Sirhindī goes to show what the Shari'ah and the

1 Hazarāt al-Quds, Hazrat Abūl-Hasan Zayd Fārūqi: Hazrat Mujaddid and his critics, p. 45.
2 Hazarāt al-Quds
3 Hazarāt al-Quds
Sunnah truly are, and what they really mean in practice. Shari'ah it is not just a code of rules and regulations that govern external actions, it defines what religious life is, it also explains what faith, tawhid, taqwā, ihsan, jihād are, and shows how to realize these realities. It is both form (ṣūra) and reality (haqiqah) and it is a complete unity.

As a logical conclusion, following Shaykh Ahmad Sirhindī’s theory and practice, the “Sufi way” (tarīqat) and the law (shari’ah) are not really different, and contrary to what is claimed by many Sufis, the “Sufi way” (tarīqat) and the Essential Reality (haqiqat) are the maidservants of the shari‘ah, and not vice versa. According to Shaykh Ahmad Sirhindī’s teachings nothing is outside of the shari‘at, then the Sufi tarīqat is only a means to achieve the realities of religious life as intended and defined by the Shari‘ah.

Hazrat Mujaddid writes in one of his letters:

“The tarīqat and the shari‘at are identical and do not differ from each other even the breadth of a human hair ... Whatever is opposed to the law is to refute, and any truth that contrasts with it is heresy. The perfect men seek the truth holding firm in the Law.”

Disparity with the Shari‘ah is therefore a clear proof that the Sufi has not reached the ultimate goal. He wrote in one of his letters:

“The sign that a Sufi has attained absolute certainty is that the truths which are revealed to him are in complete agreement with the truths of the Shari‘ah. If they differ even a hair’s breadth it is a proof that the Sufi has not reached the ultimate truth. The words and practices of a Sufi which are at variance with the Shari‘ah are produced by intoxicative experiences (sukr waqqi).”

Hazrat Mujaddid in his works has constantly warned anyone against the danger of consider the Sufi way as a separate path from the Shari‘ah and the Sunnah. In particular, he considered any practice of harsh asceticism which was not recommended by the Prophet’s example, a useless test and a deviation from the most direct pathway, the prophetic path, which is the simplest, the harmless and the most secure among the ways.

Muhammad Hāshim Qishmī narrates in his Zubdat al-Maqâmât:

“Once he said: “People have a fancy for abstinence and struggle, whereas worship in the correct mode is far superior to it. It is hard to observe the obligatory and highly recommended worship, but for those whose hearts are softened, wors-
hip is sheer tranquility. The Holy prophet (اللِّهِيَّ الصَّلَّى وَالْأَلْبَارُ) said to Bilâl:  
"Oh Bilâl, provide me tranquility!" And Bilâl used to call believers for namâz and the Holy Prophet would get up for it.  

The Mujaddid frequently discouraged his disciples from engaging themselves in ascetic practices and spiritual exercises that were not in accordance with the Prophet example. He wrote in Mabda’ wa Ma‘âd:

“I sometimes prayed the final prayer of the night, or the witr prayer, on the first hour of the night and some other times on the last hour of the night. One night I was shown that for the devotee who goes to sleep with the intention that he will pray the witr prayer on the last hour of night, the angel in charge of writing good deeds for him writes good deeds on his book for the entire night until the time that he prays the witr. Therefore, it is better to delay the witr prayer. Still, nothing is acceptable to me on the matter of praying the witr prayer early or late, without following the authority of the ‘noblest of men’ [Prophet Muhammad] (sâlihim). I do not consider any blessed deed equal to emulation [of the Prophet]. The blessed prophet sometimes prayed the witr at the early hours of night and sometimes on the last hour of night. I find pleasure if I can emulate the Blessed Prophet (sâlihim) in any of his deeds even if that emulation is only in form. About some Sunna practices, some people give greater importance to some deeds with the intention of being awake for the whole night. I am amazed at their short-sightedness! Without the emulation [of the Blessed Prophet], I do not buy being awake for a thousand nights even for half a grain of barley. The last ten days of Ramadan, I perform i’tiqâd i.e. I sequester myself in the mosque and worship God. At this time, I gathered my Sufi brothers together and told them, “Do not make any intention except the intention to emulate the Prophet. For else what benefit is in our seclusion and cutting off our relationship with the world? Instead, if we can emulate a single Sunnah then in return we are willing to accept a hundred misfortunes. Actually, without the benefit of the emulation of the Merciful Prophet (sâlihim), even if we do a thousand instances of seclusion and cutting off relationship with the world, it will not be accepted”.  

However, according to the Mujaddid the very concept of Law has a deeper meaning. In fact, the sacred law can be received at two different levels, one more exterior and formal, the other inner and essential. The apparent form of the Law (شريعة) is to abide by its precepts, and scrupulously observe its requirements, while the inmost reality of it (حقائق شريعة) lays beyond its exterior appearance and embodies the essential aspect. Those who stick to the appearance alone ignore the essential reality of the law, and yet this is already a form of Islam.

---

1 Hazarât al-Quds  
2 Mabda’ o ma‘âd, minha 36
However, those who regard the law as something exclusively exterior and formal, as a mere peel (qishr), and then look for the core (lubb) which lies beyond the outer form of the Shari'ah, will not reach their goal. Only the wise with deep knowledge understand that Shari'ah is both peel and core, form and reality, reflection and principle. He writes in his Maktūbāt:

"Let it be known that the Shari'ah is both a form and a reality, the form is the outer Shari'ah, and the reality is the inner Shari’ah. Therefore, the shell and the kernel are both parts of the Shari’ah, the truths which are clearly defined (muḥkam) and those which are put in symbolic language (mutashābih) are equally its parts. The scholars of the outer Shari’ah (‘ulamāʾyi zāhir) attend to the shell; and the scholar who are well established (ulamāʾyi rāsikhīn) attend to the shell as well as the kernel— they are grounded in the form as well as the essence".1

As for the scholars who are well established in knowledge, as explained by Hazrat Mujaddid, those are the men whose contemplation reaches the Realities (haqā‘iq) which are beyond the curtains of God’s Glory, and after having such a contemplative confirmation they know from experience the reality of what was formerly taken on faith, although common men are prevented from attaining that perfect knowledge. All of them nevertheless have faith in both the realities and the practices of Islam, but the distance between them is incomparable. He writes:

"Yes, indeed! To some of the most perfect among the loved-ones (kummāt-i muradān) has been granted by means of following the prophets, a place inside the prohibited court, beyond the curtains of Magnificence and Grandeur (surādiqāt-i kibriyāʾi va ‘azamat), and what they received there cannot be described in words".2

This is what Shaykh Ahmad Sirhindī writes on his experience about the attaining the Reality of the Shari'ah.

"The Shari'ah has three parts: knowledge, action and sincerity (ikhlāṣ); unless you fulfill the demands of all these parts, you do not obey with the Shari’ah. And when you obey the Shari’ah you obtain the pleasure of God which is the supreme Good of this world and the Hereafter. […]

The tariqat and the haqīqat for which the Sufis are known, are subservient to the Shari'ah, as they help to realize its third part, namely, sincerity. Hence they are sought to fulfill the Shari’ah, not to achieve something beyond the Shari’ah. The raptures and ecstasies which the Sufis experience, and the ideas and truths which come to them in the course of their journey, are not the goal of Sufism. They are rather myths and fancies on which the children of Sufism are fed. One

---

1 Maktūbāt I: 276.
has to pass over them all and reach the stage of satisfaction (riḍā’) which is the final goal of suḥāk and jadhbah. The purpose of travelling the stages of tariqāt and haqiqat is nothing other than the realization of ikhlās, which involves the attainment of riḍā’ [...].

It is the fools who consider emotional experiences and ecstasies part of the goal and regard vision and illumination as ends. They remain captives to their fancies and never know the real perfections of the Shari‘ah [...].

To be sure, the realization of the ikhlās and riḍā’ depends on passing through these states and experiences and realizing these ideas and truths. But they are means to an end, and a way to the goal. I came to know this truth by the blessing of the Prophet and discovered than the Shari‘ah bore witness to it, after I had travelled full ten years in this way. Although from the beginning, I had no fascination for emotional experiences and ecstasies, and never sought anything other than the Reality of the Shari‘ah, the truth as it is, was revealed to me only after a period of full ten years. I thank God for this favor a thousand times”.¹

References


Muhammad Hāshim Qishmī: Zubdat al-Maqāmāt.


¹ Maktūbāt I:36
Muhterem Efendim,

Büyük âlim, ârif ve müceddil İmâm-ı Rabbâni hazretlerinin hayâti, eserleri ve tefsirlerinin ele alıncığı Uluslararası İmâm-ı Rabbâni Sempozyumu'nu teşrifinizi bekler, saygilar sunarız.

Prof. Dr. Süleyman DERİN
İstanbul Tesâvvet Araştırmaları Merkezi
Başkanı

Ahmed Hamdi TOPBAŞ
Aziz Mahmûd Hûdâvi Vakû
Yönetim Kurulu Başkanı
Açılış:

15 Kasım 2013 Saat: 14.00
Haliç Kongre Merkezi
Haliç Kongre Merkezî Sütlüce Mah, Eski Karaağaç Cad. Beyoğlu/İstanbul Tel: 0 (212) 311 11 11

16-17 Kasım 2013 Saat: 10.00
Bağlarbaşı Kongre ve Kültür Merkezi
Salâmi'îl Mah, Eski Bağlarbaşı İETT Garajı, Bağlarbaşı/Uşküdar İstanbul Tel: 0 (216) 310 74 74

www.imamirabbanisempozyumu.org

Katılımcılar

[İsim sırasına göre]
Abdurrahman MEMİŞ [Dr.]
Abdülbakır YÜCE [Prof. Dr.]
Âdem ERGÖL [Dr.]
Ahmet Hamdi YILLIRIM
Ahmet ŞİMŞEK [Prof. Dr.]
Angelo SCARABEL [Prof. Dr.]
Arif NAUSHAHI [Prof. Dr.]
Arthur F. BUBNERL [Prof. Dr.]
Demetrio GIORDANI [Prof. Dr.]
Olvaver SELVI [Doç. Dr.]
Ekrem Buğra EKİNÇI [Prof. Dr.]
Ekrem DEMİRLİ [Doç. Dr.]
Erdal ÇİFTÇİ
Ghalem MOEEN UD DIN [Prof. Dr.]
H. Kâmil YILMAZ [Prof. Dr.]
Halil İbrahim ŞİMŞEK [Doç. Dr.]
Hayrettin KARAMAN [Prof. Dr.]
İrfan GÜNDOĞ [Prof. Dr.]
Mahmut Erol KILIÇ [Prof. Dr.]
Mahmut EREN
Mehmet Emin AY [Prof. Dr.]
Mehmet GÖRMEZ [Prof. Dr.]
Metin İZETI [Prof. Dr.]
Muhammad İsaâl MUJAADDIDI [Prof. Dr.]
MUSTAFA ASKAR [Prof. Dr.]
Muhtaş KARA [Prof. Dr.]
Mustafa TAHRALI [Prof. Dr.]
Müftü YÜKSEL

Necdet TOSUN [Prof. Dr.]
Necdet YILMAZ [Dr.]
Ömer ÇELİK [Prof. Dr.]
Ramazan AYVALI [Prof. Dr.]
Ramazan MÜSLÜM [Prof. Dr.]
Reşat ÖNGÖREN [Prof. Dr.]
Safi ARPAĞIŞ [Doç. Dr.]
Sayfiddin RAFFET [Doç. Dr.]
Süleyman DERIN [Prof. Dr.]
Süleyman ULUDAĞ [Prof. Dr.]
Talha Hakan ALP
Tayyeb Saïjad ASGHAR [Dr.]
Yakup ÇİÇEK [Prof. Dr.]
Yakup Dukri BAMAKO